

CZ-Ostrava: provozování pravidelné letecké dopravy**Provozování pravidelné letecké dopravy mezi Ostravou a Londýnem (Luton), Bruselem, Amsterdamem****Oznámení o nabídkovém řízení vyhlášeném Českou republikou podle článku 4 odst. 1 písm. d) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 na provozování pravidelné letecké dopravy mezi Ostravou (OSR) a Londýnem Luton (LTN), Bruselem (BRU), Amsterdamem (AMS)**

(2008/C 112/16)

1. **Úvod:** Podle čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 ze dne 23.7.1992 o přístupu leteckých dopravců Společenství na letecké trasy uvnitř Společenství, uložila Česká republika závazky veřejné služby ve vztahu k pravidelné letecké dopravě na těchto trasách:

- Ostrava (OSR) – Amsterdam (AMS)
- Ostrava (OSR) – Brussels (BRU)
- Ostrava (OSR) – Londýn Luton (LTN)

Požadavky závazků veřejné služby byly zveřejněny v Úředním věstníku Evropské unie C 111 ze dne 6.5.2008.

V případě, že do 28.7.2008 žádný letecký dopravce nezáhájí nebo nebude mít v úmyslu začít provozovat pravidelnou leteckou dopravu v souladu s požadavky závazků veřejné služby uloženými na každou z výše uvedených tras a bez finančního vyrovnání, Česká republika rozhodla, v souladu s postupem stanoveným v článku 4 odst. 1 písm. d) výše uvedeného Nařízení omezit přístup na každou z těchto tras pouze na jednoho dopravce po dobu tří let a nabídnout oprávnění provozovat tyto služby od 15.8.2008 na základě nabídkového řízení.

Nabídky lze podávat na jednu nebo několik z výše uvedených tras. Všechny nabídky se však musí pro každou z uvedených tras předkládat samostatně. Nabídkové řízení je stanoveno pro každou z výše uvedených tras samostatně.

2. **Zadavatel:** Moravskoslezský kraj, Moravskoslezský kraj – Krajský úřad, 28. října 117, -702 18 Ostrava. Oprávněná osoba zadavatele: Ing. Evžen Tošenovský, Dr.h.c., hejtman; Kontaktní osoba: Ing. Veronika Bordovská. Tel. +420 595 622 711. Fax +420 595 622 960. E-mail: veronika.bordovska@kr-moravskoslezsky.cz.

3. **Hlavní atributy veřejného nabídkového řízení:** Jedná se o uzavření smlouvy na pověření službou veřejného zájmu mezi leteckým dopravcem a Moravskoslezským krajem České republiky pro provozování pravidelné letecké dopravy na výše uvedených trasách v souladu se závazkem veřejné služby.

Doprovce pověřený závazkem veřejné služby obdrží finanční úhradu. Moravskoslezský kraj České republiky

bude platit provozovateli částku záporného rozdílu mezi náklady na poskytování let. služeb včetně leteckých tax bez daně z přidané hodnoty vztahující se k provozování a výnosy, které budou zahrnovat letištní taxy bez daně z přidané hodnoty a které získá provozovatel z poskytovaných služeb. Je stanovena maximální výše finanční kompenzace.

4. **Doba trvání smlouvy:** Doba trvání smlouvy (smlouvy o pověření službou veřejného zájmu) je 3 roky od 15.8.2008. Po uplynutí tohoto období se situace přezkoumá.

5. **Účast ve veřejném nabídkovém řízení:** Účastnit se mohou všichni letečtí dopravci s platnou provozní licenci vydanou v souladu s nařízením Rady EHS č. 2407/92 ze dne 23.7.1992, o vydávání licencí leteckým dopravcům.

6. **Průběh nabídkového řízení:** Na toto nabídkové řízení se vztahuje článek 4 písm. d) až i) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 ze dne 23.7.1992 o přístupu leteckých dopravců Společenství na letecké trasy uvnitř Společenství.

7. **Podání nabídek:** Termín uzávěrky a datum podání nabídek pro každé z těchto nabídkových řízení bude nejpozději v (10:00) hodin 31. den po termínu zveřejnění tohoto oznámení o nabídkovém řízení v Úředním věstníku Evropské unie. Nabídky musí být zaslány doporučeně, nebo doručeny osobně s potvrzením na podatelnu krajského úřadu (v jednom originále a dvou kopiích, přičemž jedna kopie bude v anglickém jazyce) na adresu uvedenou v odstavci 2 v uzavřené a zalepené obálce označené názvem příslušné veřejné zakázky („Výběr leteckého dopravce pro poskytování pravidelné letecké dopravy z Letiště Leoše Janáčka Ostrava do Londýna - neotevírat“) nebo („Výběr leteckého dopravce pro poskytování pravidelné letecké dopravy z Letiště Leoše Janáčka Ostrava do Bruselu - neotevírat“) nebo („Výběr leteckého dopravce pro poskytování pravidelné letecké dopravy z Letiště Leoše Janáčka Ostrava do Amsterdamu - neotevírat“) s uvedením adresy uchazeče (dodavatele služeb, který předkládá nabídku ve výběrovém řízení). Nabídky zasláné faxem nebo e-mailem nebudou přijaty.

8. **Zadávací dokumentace:** Kompletní zadávací dokumentace pro každé nabídkové řízení zahrnující pozvání k účasti pro dopravce, kteří mají zájem se účastnit nabídkového řízení, podmínky týkající se průběhu nabídkového řízení, technickou specifikaci, obchodní podmínky a podrobné informace uložení závazku veřejné služby, je možno obdržet zdarma u kontaktní osoby zadavatele:

Ing. Veronika Bordovská, Moravskoslezský kraj – Krajský úřad, 28. října 117, CZ-702 18 Ostrava, Česká republika. Tel. +420 595 622 711, Fax +420 595 622 960, E-mail: veronika.bordovska@kr-moravskoslezsky.cz, URL: www.kr-moravskoslezsky.cz

Požadavky na nabídku: Nabídka musí být vypracována v českém jazyce s povinným překladem do jazyka anglického. V případě jazykových odchylek bude rozhodující česká verze nabídky.

8-1. Nabídka musí obsahovat následující

— přihlášku do nabídkového řízení s informacemi o uchazeči tj. název společnosti, identifikační číslo uchazeče, sídlo uchazeče, jméno oprávněného zástupce uchazeče, DIČ, telefonní číslo, e-mailovou adresu a URL adresu uchazeče;

— návrh smlouvy podepsaný oprávněným zástupcem uchazeče (v souladu se zadávací dokumentací);

— specifikaci spolupráce se subdodavateli;

— požadavky zadavatele na kvalifikaci dle zadávací dokumentace včetně:

základních kvalifikačních předpokladů:

(a) výpisu z evidence Rejstříku trestů,

(b) potvrzení příslušného finančního úřadu a čestné prohlášení ve vztahu ke spotřební dani,

(c) potvrzení příslušného orgánu nebo instituce vzhledem k příspěvkům a penále sociálního pojištění,

(d) čestné prohlášení;

profesní kvalifikační předpoklady:

(a) platná provozní licence k provozování obchodní letecké dopravy se stanovením druhu dopravy mezinárodní a vnitrostátní pravidelná a nepravidelná letecká doprava vydaná v souladu s nařízením Rady EHS č. 2407/92 o vydávání licencí leteckým dopravcům,

(b) platné osvědčení leteckého dopravce (air operator certificate) podle JAR OPS-1 / Obchodní letecká doprava (Letouny)/

s provozní specifikací pro požadovaný typ provozu,

cenová kalkulace;

dopravní program (včetně údaje o celkové nabízené sedačkové kapacitě při počtu rotací za týden);

seznam letadel;

seznam zodpovědných osob dle JAR OPS-1;

dokumenty potvrzující pojištění odpovědnosti za škodu.

Podrobné informace ke kvalifikačním požadavkům zadavatele jsou zahrnuty v zadávací dokumentaci a jsou dostupné na výše uvedené adrese. Pro uchazeče je nezbytné prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů uvedených v zadávací dokumentaci v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, vydaném Českou republikou. Uchazeč je vázán nabídkou do 30.9.2008 včetně.

8-2. Postup při zkoumání přihlášek a hodnocení nabídek:

— Všechny letecké trasy jsou soutěženy samostatně. Dopravci budou vybráni s ohledem na nejnižší nabízenou kompenzaci za předpokladu, že nabídka splní veškeré požadavky závazku veřejné služby. V případě stejné výše nabízené částky finančního vyrovnání bude rozhodující celková nabízená sedačková kapacita při počtu rotací za týden. Zadavatel vybere nejvhodnější nabídku pro každé z těchto nabídkových řízení samostatně.

9. **Finanční kompenzace:** Nabídky musí výslovně uvádět částku kompenzace (v českých korunách Kč), včetně rozpisu pro provoz trasy po jednotlivých letech; tato úhrada bude zohledňovat provozní náklady a výnosy vzniklé poskytováním služby. Skutečná částka vyrovnání, která má být vyplacena, bude stanovována zpětně za každý rok období trvání smlouvy na základě skutečně vykázaných příjmů a výdajů za letecké služby. Nepřesáhne však částku uvedenou v nabídce pro dané období trvání smlouvy.

10. **Změny či vypovězení smlouvy:** Nabídka bude obsahovat návrh smlouvy podepsaný oprávněnou osobou pověřenou jednáním ve jménu nebo za uchazeče o veřejnou zakázku, což znamená, že uchazeč o veřejnou zakázku bude vázán celým obsahem nabídky v průběhu nabídkového řízení. Další dokumenty požadované zadavatelem Moravskoslezským krajem včetně dokladů a informací pro prokázání kvalifikace v souladu se zadávací dokumentací budou nezbytnou součástí nabídky. Pravidla pro změny a vypovězení smlouvy, zejména s ohledem na nepředvídatelné změny: smluvní strany mohou odstoupit od smlouvy v důsledku vážného porušení závazků plynoucích ze

smlouvy jako je neplnění závazku veřejné služby v souladu se smlouvou nebo neplnění dalších povinností v ní uvedených s výjimkou vnějších vlivů jako jsou počasí, stávky, provozní omezení uplatněných ze strany letišť. Podrobné informace jsou zmíněny v zadávací dokumentaci.

11. **Neplnění smlouvy/smluvní pokuty:** Letecký dopravce je zodpovědný za řádné plnění smluvních závazků. Letecký dopravce musí zaručit, že má kapacitu pro provozování v období stanovené smlouvou.

V případě neplnění či neúplného plnění smluvních závazků ze strany leteckého dopravce může Moravskoslezský kraj uložit pokutu. Důvody pro uložení pokuty by mohly být například ztráta platné provozní licence vydané členským státem v souladu s nařízením Rady EHS č. 2407/92 ze dne 23.7.1992, o vydávání licencí leteckým a osvědčení leteckého dopravce, nedostatek letadel, nedodržení povinností

nebo nezačne-li letecký dopravce s provozem vzhledem k důvodům na straně dopravce. Další informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

12. **Platnost pozvání k nabídkovému řízení:** Platnost pozvání k účasti v nabídkovém řízení pro každou z výše uvedených tras podléhá podmínce, že žádný dopravce Společenství nepředloží program pro provozování předmětné trasy v souladu s uloženými závazky veřejné služby a bez nároku na finanční kompenzaci. Zadavatel si vyhrazuje možnost odmítnout přijetí nabídek, nebude-li žádná z nich považována z patřičných důvodů za přijatelnou.
13. **Dodatečné informace:** Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit nabídkové řízení až do okamžiku podpisu smlouvy ke kterékoli z předmětných tras. Zadavatel je oprávněn poskytnout dodatečné informace k zadávacím podmínkám.